



Roumain

Licence LLCER Europe

LANGUE, LITTÉRATURE ET CIVILISATION ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES

2025-2026

Brochure non contractuelle, à jour au 23 juillet 2025
Des modifications sont susceptibles d'intervenir d'ici la rentrée.



Cimetière joyeux de Săpânța

Sommaire

Cliquez sur les numéros de page pour accéder directement aux rubriques.

Présentation générale	3
Le roumain	3
Son enseignement à l'Inalco	3
L'équipe enseignante	3
Le département Europe	4
Principes généraux de la scolarité	4
Présentation du cursus	4
Objectifs pédagogiques	5
Structure de la licence mention LLCER	5
La licence « Accès santé » (L.AS)	5
Organisation de la Licence 1 : deux parcours	6
Les parcours possibles en L2-L3	6
Le parcours régional Europe	6
Les parcours thématiques et disciplinaires	7
Les parcours professionnalisants	7
Les parcours bilangues	7
Mobilités et séjours à l'étranger	7
Mobilités Erasmus+	7
Aide au voyage de l'Inalco	7
Tableaux des enseignements de Licence 1	8
Tableaux des enseignements de Licence 2	10
Tableaux des enseignements de Licence 3	12
Tableau des enseignements de roumain seconde langue	14
Descriptifs des enseignements	14
Licence 1	14
Licence L1+	15
Licence 2	16
Licence 3	17
Contrôle des connaissances	18
Régimes d'études	18
Modalités de validation et de compensation	18
Lexique du relevé de notes	19
Informations pratiques	19
Lieu d'enseignement	19
Inscription administrative	19
Inscription pédagogique	19
Secrétariats pédagogiques	20
Calendrier universitaire	20
Autres liens utiles	20
Associations étudiantes	20

Présentation générale

Le roumain

Le roumain (*limba română*), seule langue romane enseignée à l'Inalco, est parlé par plus de vingt-cinq millions de locuteurs en Roumanie, en République de Moldavie ainsi qu'au sein de la diaspora roumaine (Europe occidentale et orientale, États-Unis). Il fait partie, depuis l'adhésion du pays à l'Union européenne en 2007, des langues officielles de cette dernière.

Langue d'origine latine, le roumain est enrichi à partir du IX^e siècle d'éléments lexicaux slaves, hongrois, turcs et grecs. Le premier texte en roumain date de 1521, mais la véritable langue littéraire est créée à partir de la deuxième moitié du XVII^e siècle. L'apport massif, au XIX^e siècle, de vocables d'origine française (30 % du lexique total), contribue à son perfectionnement et favorise l'éclosion d'une littérature qui a assimilé toutes les phases de la modernité. Plusieurs artistes et écrivains du XX^e siècle sont des figures de marque du patrimoine culturel mondial : le sculpteur Constantin Brâncuși, le poète Tristan Tzara, le dramaturge Eugène Ionesco, le compositeur Georges Enesco, le philosophe Emil Cioran.

Son enseignement à l'Inalco

L'enseignement du roumain aux Langues Orientales remonte au XIX^e siècle : c'est en 1875 qu'Émile Picot, secrétaire du prince Carol puis représentant diplomatique à Timișoara au cours des années 1860, fin connaisseur de la langue ainsi que des réalités roumaines, y assure le premier cours de roumain. À compter de la création de la chaire magistrale de roumain en 1888, les professeurs qui succèdent à Émile Picot – notamment Mario Roques (1905-1937), Jean Boutière (1938-1948), Alain Guillermou (1948-1978), Catherine Durandin (1983-2015) – œuvrent au renforcement des liens culturels franco-roumains, ainsi qu'au développement des études roumaines en France.

Aujourd'hui, l'enseignement du roumain à l'Inalco est ouvert à un large public. Aucune compétence linguistique en roumain n'est requise afin d'aborder le cursus. La spécificité du parcours proposé à l'Inalco réside en cela qu'il permet, à travers des enseignements variés et très complémentaires, l'acquisition d'une formation cohérente et de haut niveau non seulement en langue, mais également en littérature et civilisation roumaines. Ce cursus comprend des cours consacrés à l'évolution historique de la langue roumaine, aux enjeux artistiques et historiques des espaces roumanophones (République de Moldavie comprise), ainsi qu'aux questions géopolitiques (élargissement de l'Union européenne). Les cours de pratique de la langue roumaine visent à permettre, par une démarche pédagogique progressive, l'acquisition de compétences linguistiques solides, mobilisables dans le contexte communicationnel, de la vie professionnelle et de la recherche scientifique.

L'équipe enseignante

Alexandru MARDALE, professeur des universités en langue et linguistique roumaines, responsable pédagogique, alexandru.mardale[at]inalco.fr

<https://www.inalco.fr/annuaire-enseignement-recherche/mardale-alexandru>

Cécile FOLSCHWEILLER, maître de conférences en langue, littérature et civilisation roumaines, cecile.folschweiller[at]inalco.fr

<https://www.inalco.fr/annuaire-enseignement-recherche/folschweiller-cecile>

Irina GRIDAN, maître de conférences en histoire de la Roumanie et des relations internationales, irina.gridan[at]inalco.fr

<http://www.inalco.fr/enseignant-chercheur/irina-gridan>

Beatrice PAHONTU SERAFINO, répétitrice de langue roumaine, beatrice-andreea.pahontuserafino[at]inalco.fr

Le département Europe

Couvrant une zone géographique (parfois appelée Europe médiane) qui s'étend de la mer Baltique à la mer Égée et de l'Allemagne à la Russie et que l'histoire récente met plus que jamais en relief, le département rassemble dix-huit langues très diverses. Plus de la moitié des dix-huit langues proposées par le département sont des langues slaves : polonais, tchèque, slovaque, sorabe, slovène, bosniaque-croate-serbe, bulgare, macédonien, biélorussien, ukrainien. Trois appartiennent à la famille finno-ougrienne : hongrois, finnois et estonien. Deux sont des langues baltes : letton et lituanien. Les autres sont le roumain, seule langue romane enseignée à l'Inalco, le grec moderne et l'albanais. La plupart d'entre elles sont aujourd'hui des langues officielles de l'Union européenne ou sont appelées à le devenir dans un avenir proche. C'est dire si leur étude, outre l'intérêt linguistique et culturel qu'elle présente, peut offrir d'intéressants débouchés, notamment dans les domaines de la traduction et de l'interprétation ou en tant que complément original à d'autres compétences.

Direction du département : direction-europe@inalco.fr

Principes généraux de la scolarité

Ces principes sont votés chaque année par le Conseil des formations et de la vie étudiante (CFVE) et le Conseil d'administration (CA), conformément au Code de l'éducation.

Le cursus de licence est réparti sur **trois années** (L1, L2, L3). L'année est divisée en **deux semestres**, comprenant chacun 12 semaines de cours.

Les enseignements sont organisés en **éléments constitutifs (EC)**, regroupés en **unités d'enseignement (UE)**. Un EC correspond à un cours semestriel, identifié par un intitulé et un code alphanumérique. Le code de chaque EC commence par trois lettres indiquant la langue ou le parcours (par exemple ROU pour le roumain, ECO pour les cours régionaux sur l'Europe), suivies d'une lettre indiquant si le cours a lieu au premier semestre (A) ou au second (B), puis d'un chiffre qui indique le niveau à partir duquel cet EC peut être choisi. Une UE est un bloc qui regroupe plusieurs EC et possède également un code spécifique.

Chaque EC ou UE validé(e) donne droit à un certain nombre de crédits européens, dits **ECTS** (European Credit Transfer System). Une fois obtenus, ces crédits sont acquis sans limitation de durée. Chaque semestre représente 30 crédits ECTS. **Pour obtenir la licence, il faut donc valider 180 crédits ECTS.**

Des **passerelles** sont possibles entre la licence et les diplômes d'établissement. Les EC validés dans le cadre des UE1 et UE2 de la licence peuvent en effet être incorporés ultérieurement dans un diplôme d'établissement, et inversement.

Présentation du cursus

Selon les besoins et les objectifs des étudiants, les cours de roumain à l'Inalco peuvent s'intégrer dans deux types de cursus conduisant à des diplômes différents : **diplômes nationaux** (licence et master) ou **diplômes de langue et de civilisation – DLC de roumain** (sur quatre niveaux, consulter les brochures spécifiques sur le site de l'Inalco). Les étudiants inscrits en licence ou en master dans un autre établissement peuvent suivre des cours de roumain en **mineure** (jusqu'à 4 cours par année universitaire). Les cours sont également accessibles dans le cadre du **Passeport Langues O'**, une formation non diplômante, permettant aux bacheliers de valider jusqu'à 8 cours dans l'année universitaire. Cette formation est ouverte aussi aux non-bacheliers, mais sans possibilité de validation.

Cette brochure décrit la **Licence LLCER de roumain**. Elle s'adresse aussi bien aux personnes à la recherche d'une formation initiale principale qu'à celles désireuses de compléter une autre formation, suivie antérieurement ou en parallèle. Le cursus est conçu pour les grands débutants. Aucune connaissance préalable de la langue n'est requise. Les personnes ayant déjà une certaine connaissance de la langue peuvent contacter le responsable du cursus pour d'éventuels aménagements. Informations : <https://www.Inalco.fr/formations/licences-llcer>

À partir de 2025-2026, tout étudiant commençant une licence recevra une sensibilisation aux enjeux de la transition écologique pour un développement soutenable (TEDS).

Objectifs pédagogiques

- 1) Doter les étudiants d'une compétence linguistique directement utilisable pour la communication orale et écrite en roumain et pour l'exploitation et la traduction de tous types de documents et textes rédigés dans cette langue (niveaux de compétences visés : A2 en fin de 1^{re} année, B2 en fin de 2^e année et C1 en fin de 3^e année).
- 2) Fournir une connaissance générale de l'histoire, de la culture et de la société roumaines, permettant l'accès aux références culturelles et aux codes sociaux et communicationnels en vigueur dans le pays, condition préalable pour entretenir des relations ou travailler avec des locuteurs de roumain.
- 3) Insérer ces connaissances linguistiques et culturelles dans leur cadre régional européen, de les relier aux grandes problématiques du monde contemporain ainsi qu'aux compétences disciplinaires fondamentales permettant la poursuite d'études en master à l'Inalco ou dans un autre établissement.

Structure de la licence mention LLCER

Licence mention LLCER (Langue Littérature Civilisation Étrangère et Régionale) : 3 ans - 180 ECTS				
	Parcours régionaux	Parcours thématiques et disciplinaires	Parcours bilangues	Parcours professionnalisants, 5 filières
L1	UE1 Enseignements de langue			UE1 + UE2 : 15 à 24 ECTS/semestre
	UE2 Enseignements de civilisation et /ou de langue			
	UE3 Enseignements régionaux -> 6 à 15 ECTS/semestre			
L2	UE1 Enseignements de langue			UE1 + UE2 : 21 ECTS/semestre
	UE2 Enseignements de civilisation et /ou de langue			
	UE3 Enseignements régionaux = 3 ECTS/semestre		UE3 et UE4 = 9 ECTS/semestre Enseignements de la langue 2	UE3 et UE4 = 9 ECTS/semestre Enseignements de la filière professionnalisante
	UE4 Ens. libres = 6 ECTS/s. (hors enseignement des filières pro.)	UE4 Enseignements thématiques et disciplinaires et libres = 6 ECTS/s.		
L3	UE1 Enseignements de langue			UE1 + UE2 : 15 ECTS/semestre
	UE2 Enseignements de civilisation et /ou de langue			
	UE3 Enseignements régionaux = 9 ECTS/semestre		UE3 et UE4 = 15 ECTS/semestre Enseignements de la langue 2	UE3 et UE4 = 15 ECTS/semestre Enseignements de la filière professionnalisante
	UE4 Ens. libres = 6 ECTS/s. (hors enseignement des filières pro.)	UE4 Enseignements thématiques et disciplinaires et libres = 6 ECTS/s.		

La licence « Accès santé » (L.AS)

Le roumain peut être choisi dans le cadre d'une licence accès santé (L.AS), dont l'organisation permet aux étudiants de suivre parallèlement le cursus LLCER de roumain à l'Inalco (60 ECTS/an) et les enseignements de la mineure santé (12 ECTS en un, deux ou trois ans) dispensés par l'Université Paris Cité, afin de pouvoir candidater en filière santé. Les L.AS permettent d'accéder à l'une des cinq filières santé proposées à l'Université Paris Cité : maïeutique, médecine, odontologie, pharmacie, kinésithérapie. Les inscriptions dans ce parcours sont possibles via Parcoursup au niveau L1.

Aux niveaux L2 et L3, seuls les parcours « régional » et « thématiques et disciplinaires » peuvent être choisis par les étudiants suivant le parcours L.AS. Les mobilités à l'étranger en cours de licence sont incompatibles avec le calendrier de l'accès santé.

La page L.AS de notre site internet : <https://www.Inalco.fr/formations/licence-las>

Celle de l'université Paris Cité : <https://odf.u-paris.fr/fr/offre-de-formation/parcours-specifique-et-licence-acces-sante-pass-las-PASS/tous-domaines-de-formation-TDF/licences-acces-sante-las-KI01Y9LH.html>

Modalités de contrôle des connaissances spécifiques aux L.AS : <https://www.Inalco.fr/formations/licence-las>

Organisation de la Licence 1 : deux parcours

1) Le parcours classique s'adresse aux étudiants ayant reçu une réponse « OUI » sur Parcoursup.

2) Le parcours L1⁺ s'adresse aux étudiants ayant reçu une réponse « OUI SI » sur Parcoursup, avec le code aménagement AM19 et l'obligation de s'inscrire dans le parcours L1⁺ : cette mention figure dans l'attestation d'admission reçue après acceptation de la proposition d'admission à l'Inalco reçue via Parcoursup. Le parcours aménagé L1⁺ fait partie du dispositif « Licence+ », permettant un accompagnement individualisé destiné à favoriser la réussite des étudiants. Il comporte des enseignements communs avec la licence classique et des enseignements spécifiques au parcours L1⁺. Pour plus d'informations, voir page dédiée sur le site Internet : <https://www.inalco.fr/formations/le-parcours-l1>.

En L1 chaque semestre comporte 3 UE. L'**UE1** regroupe tous les enseignements de langue, l'**UE2** comprend des enseignements de civilisation portant sur le pays ou sur son environnement régional proche. Selon le parcours suivi (Licence classique ou L1⁺), l'**UE3** comprend un cours obligatoire de méthodologie, permet de suivre des enseignements de civilisation ou de s'initier à une autre langue de l'INALCO, et/ou inclut trois modules de renforcement en parcours L1⁺.

Tutorat : il est **obligatoire pour les étudiants inscrits en parcours L1⁺**. Il est également **ouvert à tous les étudiants de L1** qui ressentent le besoin d'être accompagnés, ponctuellement ou sur l'année, dans leurs apprentissages. Il est assuré par des étudiants de niveau Master. Le département Europe propose deux groupes de tutorat « civilisation et français », ouverts aux étudiants de toutes les langues du département ; il existe également un tutorat de langue roumaine (1 h par semaine) offrant aux étudiants de L1 de roumain un accompagnement dans l'acquisition des connaissances de base de la langue (aide aux exercices, révisions).

Les parcours possibles en L2-L3

En deuxième année (L2), l'étudiant poursuit l'étude des langue et civilisation choisies (UE1 et UE2). Il détermine aussi l'orientation qu'il veut donner à sa licence (UE3 et UE4) en optant pour l'un des quatre types de parcours proposés : parcours régional Europe, parcours thématique et disciplinaire, parcours professionnalisant ou parcours bilangue.

Le parcours régional Europe

Les étudiants en parcours régional choisissent leurs **enseignements d'UE3** – un cours par semestre (3 ECTS) en L2, trois cours par semestre (9 ECTS) en L3 – dans l'offre du département Europe.

Le département Europe propose un choix de plus de quatre-vingt-dix cours disciplinaires ou pluridisciplinaires (histoire, géographie, sociologie, science politique, linguistique, anthropologie, littérature, études culturelles) de niveau licence, sans prérequis de langue et portant sur un ou plusieurs pays de l'Europe médiane. Pour la liste et les descriptifs complets des cours proposés : <https://www.inalco.fr/sites/default/files/2024-07/Brochure%202024-2025%20EUROPE%20Re%CC%81gionaux%20et%20sans%20prerequis.pdf>

Les étudiants ont aussi la possibilité de suivre une initiation à l'une des quinze autres langues du département, ainsi qu'au romani, biélorusse, sorabe et oudmourte. Ils peuvent composer leur programme de formation en renforçant leurs compétences et savoirs dans une discipline ou sur une sous-aire de l'Europe médiane (Balkans, Europe centrale ou région baltique).

Les étudiants en parcours régional choisissent librement leurs **enseignements d'UE4** – deux cours par semestre (6 ECTS) en L2 et en L3 – dans l'offre du département Europe (liste des cours de civilisation régionale ouverts en UE3, initiation à une autre langue), parmi les cours thématiques et disciplinaires (voir ci-dessous) ou dans l'offre de l'établissement, en fonction de leurs projets personnels et de leurs centres d'intérêt.

Un cours d'anglais (langue de travail en sciences humaines et sociales) peut également être choisi en UE4, soit au S4 (second semestre de L2, ANGB240a), soit au S5 (premier semestre de L3, ANGA340) ; niveau B1 minimum requis et effectifs limités.

Les parcours thématiques et disciplinaires

Ils peuvent être choisis en **UE4** et portent sur une discipline des sciences humaines ou sur une thématique traitée selon une approche pluridisciplinaire et transrégionale. En fonction de ses projets ou de ses centres d'intérêt, l'étudiant peut aussi choisir des enseignements proposés dans les différents parcours et composer ainsi un programme personnalisé : anthropologie (**ANT**), arts du monde (**ART**), enjeux politiques mondiaux (**ENJ**), environnement (**ENV**), genres et sexualités dans le monde (**GSM**), histoire connectée du monde (**HCM**), linguistique (**LGE**), littératures, arts et traduction (**LIT**), oralité (**ORA**), philosophies d'ailleurs (**PHI**), religion(s) (**REL**), violences, migrations, mémoires (**VMM**).

Voir <https://www.Inalco.fr/formations/licences-llcer-parcours-thematiques-et-disciplinaires>

Les parcours professionnalisants

L'accès se fait sur dossier. Dans ce type de parcours, l'**UE3** et l'**UE4** (9 ECTS par semestre en L2, 15 ECTS par semestre en L3) sont remplacées par des enseignements spécifiques à l'une des cinq filières professionnalisantes sélectives : commerce international (**CI**), communication interculturelle et internationale (**Com2I**), didactique des langues (**DDL**), relations internationales (**RI**), traitement automatique des langues (**TAL**).

Informations : <https://www.Inalco.fr/formations/licence-llcer-parcours-professionnalisant>

Les parcours bilangues

L'étudiant peut suivre un duo de langues. Dans ce type de parcours, l'**UE3** et l'**UE4** sont remplacées par un bloc d'enseignement d'une autre langue, à hauteur de 9 ECTS par semestre en L2 et de 15 ECTS par semestre en L3. Dans le cursus de roumain, la seule seconde langue possible est le romani.

L'étudiant qui choisit le **roumain comme seconde langue** dans le cadre d'un parcours romani-roumain suit les enseignements décrits p. 14.

Mobilités et séjours à l'étranger

Mobilités Erasmus+

L'Inalco a conclu des conventions Erasmus+ avec les universités de Bucarest (langues, sciences politiques), Cluj (lettres), Iași (histoire) et Craiova (lettres et langues). À partir de la L2, les étudiants ont la possibilité de candidater pour effectuer un ou deux semestres d'études dans l'un de ces établissements, avec la possibilité de bénéficier d'une aide financière de la Commission européenne. Voir <https://www.Inalco.fr/mobilites-erasmus>

Aide au voyage de l'Inalco

Les étudiants peuvent bénéficier d'une aide au voyage de l'Inalco, en vue d'effectuer un séjour en immersion et de découverte d'un pays dont la langue est étudiée durant le parcours universitaire effectué à l'Inalco, pendant les vacances d'été. Cette aide, octroyée sous certaines conditions, finance les coûts de transport vers le pays de destination. Pour plus de renseignements, consulter le site de l'Inalco : <https://www.Inalco.fr/aide-au-voyage>

Tableaux des enseignements de Licence 1

Licence 1		ECTS	Volume horaire hebdomadaire
		60	
Semestre 1		30	14
UE1 - Langue (parcours classique et L1 ⁺)		15	7
ROUA116a	Grammaire roumaine 1 (A. Mardale)	3	1
ROUA116b	Exercices de grammaire roumaine 1 (A. Mardale)	3	1,5
ROUA116c	Pratique orale du roumain 1 (B. Pahonțu Serafino)	3	1,5
ROUA116d	Pratique écrite du roumain 1 (B. Pahonțu Serafino)	3	1,5
ROUA116e	Étude de textes roumains et version 1 (C. Folschweiller)	3	1,5
UE2 - Civilisation (parcours classique et L1 ⁺)		6	2,5
ROUA126a	Histoire de la Roumanie au XIX ^e siècle (I. Gridan)	3	1
ROUA126b	Géographie de la Roumanie et de la République de Moldavie (C. Folschweiller)	3	1,5
UE3 - Enseignements régionaux (parcours classique)		9	4,5
ECO136a	Méthodologie : approches pluridisciplinaires de l'Europe médiane 1 + 2 EC à choisir parmi les catégories d'enseignement suivantes :	3 6	1,5 3
	<ul style="list-style-type: none"> Enseignements de civilisation européenne compatibles EDT S1 (EC en gras particulièrement recommandés aux étudiants de roumain) <p>ECO126a Introduction aux études balkaniques 1</p> <p>ECO126b Géographie de l'espace balkanique 1</p> <p>ECO126c Sociétés et cultures dans l'espace post-yougoslave 1</p> <p>ECO126e Littérature sud-slave 1</p> <p>ECO126f Histoire de la région baltique 1</p> <p>ECO126g Géographie des Pays tchèques et slovaque 1</p> <p>ECO126h Histoire de l'Europe centrale jusqu'en 1815 1</p> <p>ECO136b Cinémas d'Europe centrale et orientale 1</p> <p>ECO136d Introduction à l'Europe médiane après 1989 1</p> <ul style="list-style-type: none"> Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe du S1, voir la brochure des cours sans prérequis Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement, en lien avec la formation suivie à l'Inalco Initiation à une autre langue de l'INALCO (grammaire et/ou exercices de grammaire) : 2 EC par semestre au maximum, éventuellement de langues différentes 		
UE3 - Enseignements régionaux + modules L1 ⁺ (parcours L1 ⁺)		9	variable
ECO136a	Méthodologie : approches pluridisciplinaires de l'Europe médiane 1	3	1,5
LPLA136	1 EC à choisir parmi l'offre d'UE3 du parcours classique	3	1,5
LPLA1461	Module de personnalisation du parcours	obligatoire	sur RDV
LPLA1462	Module de formation	1,5	
	LPLA146A Stage outils 1		2x3h
	LPLA146B Atelier anatomie d'une langue et d'une culture 1		3h/15 jours
LPLA1463	Module de soutien personnalisé Tutorat obligatoire en langue et/ou civilisation + 1 atelier obligatoire parmi :	1,5	variable
	LPLA146D Atelier français 1		
	LPLA146E Atelier soutien en méthodologie 1		
	LPLA146F Atelier anglais 1		
	LPLA146G Atelier d'écriture 1		

Licence 1		ECTS	Volume horaire hebdomadaire
		60	
Semestre 2		30	14
UE1 - Langue (parcours classique et L1 ⁺)		15	7
ROUB116a	Grammaire roumaine 2 (A. Mardale)	3	1
ROUB116b	Exercices de grammaire roumaine 2 (A. Mardale)	3	1,5
ROUB116c	Pratique orale du roumain 2 (B. Pahonțu Serafino)	3	1,5
ROUB116d	Pratique écrite du roumain 2 (B. Pahonțu Serafino)	3	1,5
ROUB116e	Étude de textes roumains et version 2 (C. Folschweiller)	3	1,5
UE2 - Civilisation (parcours classique et L1 ⁺)		6	2,5
ROUB126a	Histoire de la Roumanie dans l'entre-deux-guerres (I. Gridan)	3	1
ROUB126b	Les arts en Roumanie (C. Folschweiller)	3	1,5
UE3 - Enseignements régionaux (parcours classique)		9	4,5
ECOB136a	Méthodologie : approches pluridisciplinaires de l'Europe médiane 2 + 2 EC à choisir parmi les catégories d'enseignement suivantes :	3 6	1,5 3
	<ul style="list-style-type: none"> • Enseignements de civilisation européenne compatibles EDT S2 (EC en gras particulièrement recommandés aux étudiants de roumain) <p>ECOB126a Introduction aux études balkaniques 2</p> <p>ECOB126b Géographie de l'espace balkanique 2</p> <p>ECOB126c Sociétés et cultures dans l'espace post-yougoslave 2</p> <p>ECOB126a Littérature sud-slave 2</p> <p>ECOB126f Histoire de la région baltique 2</p> <p>ECOB126g Géographie des Pays tchèques et slovaque 2</p> <p>ECOB126h Histoire de l'Europe centrale jusqu'en 1815 2</p> <p>ECOB136b Cinémas d'Europe centrale et orientale 2</p> <p>ECOB136c Sécurité et risques dans l'espace baltique</p> <p>ECOB136d Introduction à l'Europe médiane après 1989 2</p> <ul style="list-style-type: none"> • Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe du S2, voir la brochure des cours sans prérequis • Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement, en lien avec la formation suivie à l'Inalco • Initiation à une autre langue de l'INALCO (grammaire et/ou exercices de grammaire) : 2 EC par semestre au maximum, éventuellement de langues différentes 		
UE3 - Enseignements régionaux + modules L1 ⁺ (parcours L1 ⁺)		9	variable
ECOB136a	Méthodologie : approches pluridisciplinaires de l'Europe médiane 2	3	1,5
LPLB136	1 EC à choisir parmi l'offre d'UE3 du parcours classique	3	1,5
LPLB1461	Module de personnalisation du parcours		obligatoire sur RDV
LPLB1462	Module de formation	1,5	
	LPLB146B Atelier anatomie d'une langue et d'une culture 1		3h/15 jours
LPLB1463	Module de soutien personnalisé	1,5	variable
	Tutorat obligatoire en langue et/ou civilisation		
	+ 1 atelier obligatoire parmi :		
	LPLB146D Atelier français 2		
	LPLB146E Atelier soutien en méthodologie 2		
	LPLB146F Atelier anglais 2		
	LPLB146G Atelier d'écriture 2		

Tableaux des enseignements de Licence 2

Licence 2		ECTS	Volume horaire hebdomadaire
		60	
Semestre 3		30	13
UE1 - Langue		15	6,5
ROUA216a	Grammaire roumaine 3 (A. Mardale)	3	1
ROUA216b	Exercices de grammaire roumaine 3 (A. Mardale)	3	1
ROUA216c	Pratique orale du roumain 3 (B. Pahonțu Serafino)	3	1,5
ROUA216d	Pratique écrite du roumain 3 (B. Pahonțu Serafino)	3	1,5
ROUA216e	Étude de textes roumains et version 3 (C. Folschweiller)	3	1,5
UE2 - Civilisation		6	2
ROUA226a	Histoire de la Roumanie communiste (I. Gridan)	3	1
ROUA226b	Histoire de la littérature et des idées en Roumanie 1 (C. Folschweiller)	3	1
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)		3	1,5
1 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes : <ul style="list-style-type: none"> • Enseignements de civilisation européenne compatibles EDT S3 <ul style="list-style-type: none"> ECO A226c Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 1 ECO A226d Histoire des peuples entre Baltique et mer Noire au XIX^e siècle 1 ECO A226e Histoire de l'Europe centrale habsbourgeoise au XIX^e siècle 1 ECO A236c Sociologie politique de l'Europe médiane contemporaine 1 • Enseignement régional ECO proposé au S1 et non encore validé • Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe du S1 ou du S3, voir la brochure des cours sans prérequis • Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement, en lien avec la formation suivie à l'Inalco • Initiation à une autre langue de l'INALCO 		3	1,5
UE4 - Enseignements libres (parcours régional)		6	3
2 EC à choisir librement parmi : <ul style="list-style-type: none"> • Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas été choisis en UE3 • Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours thématique et disciplinaire (voir la brochure) 		3	1,5
		3	1,5

Licence 2		ECTS	Volume horaire hebdomadaire
		60	
Semestre 4		30	13
UE1 - Langue		15	6,5
ROUB216a	Grammaire roumaine 4 (A. Mardale)	3	1
ROUB216b	Exercices de grammaire roumaine 4 (A. Mardale)	3	1
ROUB216c	Pratique orale du roumain 4 (B. Pahonțu Serafino)	3	1,5
ROUB216d	Pratique écrite du roumain 4 (B. Pahonțu Serafino)	3	1,5
ROUB216e	Étude de textes roumains et version 4 (C. Folschweiller)	3	1,5
UE2 - Civilisation		6	2
ROUB226a	Histoire de la Roumanie après 1989 (I. Gridan)	3	1
ROUB226b	Histoire de la littérature et des idées en Roumanie 2 (C. Folschweiller)	3	1
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)		3	1,5
<p>1 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enseignements de civilisation européenne compatibles EDT S4 <ul style="list-style-type: none"> ECOB226c Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 2 ECOB226d Histoire des peuples entre Baltique et mer Noire au XIX^e siècle 2 ECOB226e Histoire de l'Europe centrale habsbourgeoise au XIX^e siècle 2 ECOB236c Sociologie politique de l'Europe médiane contemporaine 2 • Enseignement régional ECO proposé au S2 et non encore validé • Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe du S2 ou du S4, voir la brochure des cours sans prérequis • Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement, en lien avec la formation suivie à l'Inalco • Initiation à une autre langue de l'INALCO 		3	1,5
UE4 - Enseignements libres (parcours régional)		6	3
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas été choisis en UE3 • Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours thématique et disciplinaire (voir la brochure) 		3	1,5
		3	1,5

Tableaux des enseignements de Licence 3

Licence 3		ECTS	Volume horaire hebdomadaire
		60	
Semestre 5		30	15
UE1 - Langue		12	6
ROUA316a	Grammaire roumaine avancée 1 (A. Mardale)	3	1,5
ROUA316b	Pratique orale du roumain 5 (B. Pahonțu Serafino)	3	1,5
ROUA316c	Pratique écrite du roumain 5 (B. Pahonțu Serafino)	3	1,5
ROUA316d	Étude de textes roumains et version 5 (I. Gridan)	3	1,5
UE2 - Civilisation		6	2
ROUA326a	Histoire de la littérature et des idées en Roumanie 3 (C. Folschweiller)	3	1,5
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)		9	4,5
3 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes : <ul style="list-style-type: none"> • Enseignements de civilisation européenne compatibles EDT S5 <ul style="list-style-type: none"> ECO326b Histoire des peuples entre Baltique et mer Noire dans l'entre-deux-guerres ECO336a L'Europe centrale dans l'entre-deux-guerres 1 ECO336b Histoire de l'Europe centrale et orientale après 1945 1 ECO336c Le roman européen au XX^e siècle 1 ECO336d L'Union européenne dans le monde ECO336e L'Europe centrale et les politiques européennes 1 • Enseignement régional ECO proposé au S1 ou S3 non encore validé • Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe du S1, S3 ou S5, voir la brochure des cours sans prérequis • Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement, en lien avec la formation suivie à l'Inalco • Initiation à une autre langue de l'INALCO 		3	1,5
UE4 - Enseignements libres (parcours régional)		6	3
2 EC à choisir librement parmi : <ul style="list-style-type: none"> • Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas été choisis en UE3 • Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours thématique et disciplinaire (voir la brochure) 		3	1,5
		3	1,5

Licence 3		ECTS	Volume horaire hebdomadaire
		60	
Semestre 6		30	15
UE1 - Langue		12	6
ROUB316a	Grammaire roumaine avancée 2 (A. Mardale)	3	1,5
ROUB316b	Pratique orale du roumain 6 (B. Pahonțu Serafino)	3	1,5
ROUB316c	Pratique écrite du roumain 6 (B. Pahonțu Serafino)	3	1,5
ROUB316d	Étude de textes roumains et version 6 (I. Gridan)	3	1,5
UE2 - Civilisation		6	2
ROUB326a	Histoire de la Roumanie par les sources (I. Gridan)	3	1,5
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)		9	4,5
<p>3 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enseignements de civilisation européenne compatibles EDT S6 <ul style="list-style-type: none"> ECOB336a L'Europe centrale dans l'entre-deux-guerres 2 ECOB336b Histoire de l'Europe centrale et orientale après 1945 2 ECOB336c Le roman européen au XX^e siècle 2 ECOB336d Le christianisme orthodoxe en Europe : sociétés, institutions et politique ECOB336e L'Europe centrale et les politiques européennes 2 • Enseignement régional ECO proposé au S2 ou S4 non encore validé • Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe du S2, S4 ou S6, voir la brochure des cours sans prérequis • Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement, en lien avec la formation suivie à l'Inalco • Initiation à une autre langue de l'INALCO 		3	1,5
UE4 - Enseignements libres (parcours régional)		6	3
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas été choisis en UE3 • Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours thématique et disciplinaire (voir la brochure) 		3	1,5
		3	1,5

Tableau des enseignements de roumain seconde langue (parcours bilangue rromani-roumain)

L2	S3	UE3 et UE4	9 ECTS	Grammaire roumaine 1 Exercices de grammaire roumaine 1 Pratique orale du roumain 1 Pratique écrite du roumain 1 Étude de textes roumains et version 1
	S4	UE3 et UE4	9 ECTS	Grammaire roumaine 2 Exercices de grammaire roumaine 2 Pratique orale du roumain 2 Pratique écrite du roumain 2 Étude de textes roumains et version 2
L3	S5	UE3 et UE4	15 ECTS	Grammaire roumaine 3 Exercices de grammaire roumaine 3 Pratique orale du roumain 3 Pratique écrite du roumain 3 Étude de textes roumains et version 3 1 EC de civilisation roumaine au choix parmi ceux proposés au S1 ou S3 (sous réserve de compatibilité des EDT) : - Histoire de la Roumanie au XIX ^e siècle - Géographie de la Roumanie et de la République de Moldavie - Histoire de la Roumanie communiste - Histoire de la littérature et des idées en Roumanie 1
	S6	UE3 et UE4	15 ECTS	Grammaire roumaine 4 Exercices de grammaire roumaine 4 Pratique orale du roumain 4 Pratique écrite du roumain 4 Étude de textes roumains et version 4 1 EC de civilisation roumaine au choix parmi ceux proposés au S1 ou S3 (sous réserve de compatibilité des EDT) : - Histoire de la Roumanie dans l'entre-deux-guerres - Les arts en Roumanie - Histoire de la Roumanie après 1989 - Histoire de la littérature et des idées en Roumanie 2

Descriptifs des enseignements

Licence 1

ROUA116a - ROUB116a Grammaire roumaine 1 et 2 (A. Mardale)

La première partie de ce cours traite de quelques généralités concernant la prononciation et la graphie, ainsi que de quelques particularités grammaticales du roumain moderne en tant que langue romane et balkanique à la fois. La seconde partie consiste dans une présentation des paradigmes flexionnels des systèmes nominal et verbal.

Modalités d'évaluation : fiches d'exercices à rendre au long du semestre et examen écrit.

ROUA116b - ROUB116b Exercices de grammaire roumaine 1 et 2 (A. Mardale)

Ce cours pratique est organisé parallèlement au cours de grammaire et il permet à l'étudiant de progresser activement à l'aide d'exercices de morphosyntaxe (déclinaisons, conjugaisons) et de traductions de phrases courtes. Les exercices de grammaire sont assortis d'exercices sur le vocabulaire fondamental du roumain.

Modalités d'évaluation : fiches d'exercices grammaticaux à rendre au long du semestre et examen écrit.

ROUA116c - ROUB116c Pratique orale du roumain 1 et 2 (B. Pahonțu Serafino)

Initiation à la conversation courante (formules d'introduction, de présentation et de politesse, questions usuelles), exercices de mise en situation reproduisant des conditions de communication de la vie quotidienne. Exercices de compréhension orale et dialogues dirigés permettant d'acquérir puis d'enrichir le vocabulaire de base.

Modalités d'évaluation : tests au cours du semestre et examen oral.

ROUA116d - ROUB116d Pratique écrite du roumain 1 et 2 (B. Pahonțu Serafino)

Dictées, traduction de phrases simples en roumain en suivant la progression du cours de grammaire, apprentissage progressif de la rédaction de courts textes (lettres, résumés).

Modalités d'évaluation : tests écrits et examen écrit.

ROUA116e - ROUB116e Étude de textes roumains et version 1 et 2 (C. Folschweiller)

Lecture, analyse grammaticale, traduction et commentaire de textes divers (articles de presse, récits, poésie, théâtre) adaptés au niveau linguistique des débutants, visant l'enrichissement du vocabulaire passif, le repérage des structures grammaticales, l'approche de problématiques de civilisation et un premier contact avec la littérature et la traduction.

Modalités d'évaluation : contrôles écrits durant le semestre et examen écrit.

ROUA126a Histoire de la Roumanie au XIX^e siècle (I. Gridan)

Après un bref aperçu des périodes antérieures, ce cours étudie la formation de la nation et de l'État moderne roumains à travers des moments clés : révolutions de 1821 et de 1848, union de 1859, indépendance de 1878, la révolte paysanne de 1907. Sont abordés la conjonction des questions nationale et sociale, la montée de l'antisémitisme, la question paysanne et les positions des différentes formations politiques.

Modalités d'évaluation : questions de cours pendant le semestre, commentaire de document à l'examen.

ROUA126b Géographie de la Roumanie et de la République de Moldavie (C. Folschweiller)

Le cours vise à donner une connaissance de base du cadre géographique roumain (physique et humain) et des repères indispensables pour appréhender la culture roumaine en général et les autres cours du cursus de licence en particulier. Étude du territoire roumain, de son peuplement, de ses grandes infrastructures.

Modalités d'évaluation : contrôle en cours de semestre, devoir à la maison ou exposé oral, examen écrit.

ROUB126a Histoire de la Roumanie dans l'entre-deux-guerres (I. Gridan)

Après avoir présenté les conséquences pour la Roumanie de la Seconde Guerre mondiale, ce cours interroge les ruptures et les continuités dans les enjeux territoriaux, politiques, économiques et de société.

Modalités d'évaluation : questions de cours et commentaire de document historique à l'examen.

ROUB126b Les arts en Roumanie (C. Folschweiller)

Introduction au domaine des arts en Roumanie par la présentation de quelques œuvres, courants et artistes importants : peinture, sculpture (C. Brâncuși), musique classique (G. Enescu) et traditionnelle, nouvelle vague du cinéma roumain.

Modalités d'évaluation : dossier ou exposé et examen écrit.

Licence L1⁺

LPLA1461 - LPLB1461 Module de personnalisation du parcours

Chaque étudiant rencontre la directrice d'études du parcours L1⁺ au début de chaque semestre. Cette rencontre vise à aider l'étudiant à s'insérer dans l'établissement, à analyser ses choix et expériences, à faire un bilan de ses compétences, à construire son projet personnel, académique et éventuellement professionnel. Communication via Moodle des modalités pour convenir du rendez-vous (en présentiel ou à distance). Cet accompagnement se déroule sur deux à trois séances par an.

Évaluation : Rendez-vous obligatoire non évalué.

LPLA146A Stage outils

Atelier pour acquérir les outils afin de réussir ses études à l'université et gagner en confiance. Divisé en deux séances de 3h chacune, de manière alternée (semaine A ou semaine B suivant le groupe attribué), après la semaine de prérentrée, le mardi ou le vendredi après-midi. À la rentrée, le service REVE transmet par mail aux étudiants le groupe qui leur a été attribué (avec jours et horaires précis).

Évaluation : obligatoire, 0,5 ECTS. Contrôle continu : questionnaire à l'issue de chaque atelier (20 % de la note finale) et devoir sur Moodle (80 % de la note finale) pendant la dernière semaine de cours du semestre. Contrôle terminal : examen écrit sur Moodle en temps limité.

LPLA146B - LPLB146B Atelier anatomie d'une langue et d'une culture

Cet atelier vise à explorer en profondeur les langues et les cultures, tout en mettant l'accent sur les aspects pratiques de la méthodologie universitaire. Il offre un espace d'échange dynamique où les participants peuvent partager leurs points de vue, découvrir de nouvelles cultures et collaborer sur des projets interculturels, dans un cadre propice à l'apprentissage et à l'épanouissement personnel. Il se déroule chaque semestre, de manière alternée (semaine A ou semaine B selon le groupe attribué), le mardi ou le vendredi après-midi. Durée par séance : 3h. Début des cours : courant octobre. Mi-octobre le service REVE transmet par mail aux étudiants le groupe qui leur a été attribué, avec jours et horaires.

Évaluation : obligatoire, 1 ECTS au S1, 1,5 ECTS au S2. Contrôle continu : participation active (50 %) ; un exposé oral à la fin du S1 (50 %) ; épreuve orale et/ou écrite sous forme de restitution collective à la fin du S2 (50 %). Contrôle terminal : devoir sur Moodle et soutenance orale.

LPLA146D - LPLB146D Atelier français

Cet atelier offre une formation sur les compétences de base en français. Il concerne les étudiants qui nécessitent un renforcement en français pour réaliser les tâches de lecture, d'analyse et d'écriture qui leur seront demandées dans le cadre de leur cursus de licence. Affectation dans un groupe en fonction des résultats aux tests effectués avant le début des cours (mail service REVE mi-octobre). Atelier mardi ou vendredi après-midi en fonction du groupe, 1h30 par semaine. Début courant octobre.

Évaluation : obligatoire, 1,5 ECTS. Contrôle continu : deux devoirs sur table. Contrôle terminal : devoir sur Moodle et soutenance orale.

LPLA146E - LPLB146E Atelier soutien en méthodologie

Atelier pour acquérir la méthodologie nécessaire à la réalisation des travaux universitaires (exposé, dissertation, commentaire) et mieux comprendre les attendus et les exigences des enseignants. Formation complémentaire au cours de méthodologie du département. Affectation dans un groupe en fonction des résultats aux tests effectués avant le début des cours (mail service REVE mi-octobre). Atelier mardi ou vendredi après-midi en fonction du groupe, 1h30 par semaine. Début courant octobre.

Évaluation : obligatoire, 1,5 ECTS. Contrôle continu : deux devoirs sur table. Contrôle terminal : devoir sur Moodle et soutenance orale.

LPLA146F - LPLB146F Atelier anglais

Cet atelier vise à renforcer ou à perfectionner les compétences des étudiants en anglais : grammaire, compréhension et expression écrite et orale. L'affectation dans un groupe est déterminée en fonction des résultats aux tests que les étudiants doivent obligatoirement réaliser dès septembre, avant le début des cours. Affectation dans un groupe en fonction des résultats aux tests effectués avant le début des cours (mail service REVE mi-octobre). Atelier mardi ou vendredi après-midi en fonction du groupe, 1h30 par semaine. Début courant octobre.

Évaluation : obligatoire, 1,5 ECTS. Contrôle continu intégral : trois devoirs oraux/écrits chaque semestre. Contrôle terminal : un devoir sur Moodle et une soutenance orale.

LPLA146G - LPLB146G Atelier écriture

Tourné vers la pratique de l'écriture, l'atelier laisse une grande place à la liberté et à l'imaginaire. Souvent plurilingues, les activités d'écriture proposées permettront aux étudiants d'utiliser les langues qu'ils apprennent, parlent ou aiment, et de découvrir comment changent et évoluent les langues et écritures. Affectation dans un groupe en fonction des résultats aux tests effectués avant le début des cours (mail service REVE mi-octobre). Atelier mardi ou vendredi après-midi en fonction du groupe, 1h30 par semaine. Début courant octobre.

Évaluation : obligatoire, 1,5 ECTS. Contrôle continu : trois écrits au cours de chaque semestre (30 %, 30 %, 40 %). Contrôle terminal : un devoir sur Moodle et une soutenance orale.

Tutorat en langue et civilisation

Cet atelier vise à renforcer ou à perfectionner les compétences des étudiants en langue et civilisation en leur apportant un soutien personnalisé selon les difficultés, linguistiques ou méthodologiques rencontrées durant leur cursus d'études. Pour intégrer un ou deux groupes de tutorat de langue et/ou de civilisation, les étudiants choisissent le(s) créneau(x) qui leur convient(nent) en fonction de leur emploi du temps et s'inscrivent directement auprès du tuteur/tutrice lors de la première séance. (Pour visualiser les créneaux disponibles, aller sur hyperplanning).

Évaluation : présence obligatoire, sans note.

Licence 2

ROUA216a - ROUB216a Grammaire roumaine 3 et 4 (A. Mardale)

Ce cours est le deuxième et dernier volet du module de grammaire roumaine moderne. Il ajoute au modèle morphologique acquis en première année des indications portant sur les contextes d'emploi des structures étudiées. Il comprend aussi bien l'étude des groupes de mots (GN, GV) que la structure de la phrase et de l'énoncé.

Modalités d'évaluation : fiches d'exercices grammaticaux à rendre tout au long du semestre et examen écrit.

ROUA216b - ROUB216b Exercices de grammaire roumaine 3 et 4 (A. Mardale)

Nous adoptons la même démarche qu'en première année : illustrer par des exercices pratiques les différentes structures syntaxiques étudiées en cours magistral. Par ailleurs, il s'agit d'entraîner les étudiants à la rédaction de textes plus élaborés en utilisant les nouveaux faits de langue acquis.

Modalités d'évaluation : fiches d'exercices à rendre tout au long du semestre et examen écrit.

ROUA216c - ROUB216c Pratique orale du roumain 3 et 4 (B. Pahonțu Serafino)

Dans la lignée du cours de première année, il s'agit de développer les compétences d'expression et de compréhension orales en prenant appui sur des supports textuels, iconographiques et audiovisuels, ayant trait aux domaines politique, économique, culturel et social.

Modalités d'évaluation : tests au cours du semestre et examen oral.

ROUA216d - ROUB216d Pratique écrite du roumain 3 et 4 (B. Pahonțu Serafino)

Dans la continuité des enseignements de première année, exercices de traduction et d'expression écrite en roumain, permettant aux étudiants d'enrichir leur vocabulaire, de se familiariser avec le langage des médias et de s'initier au roumain littéraire.

Modalités d'évaluation : tests écrits et préparations à rendre, examen écrit.

ROUA216e - ROUB216e Étude de textes roumains et version 3 et 4 (C. Folschweiller)

Lecture, analyse (grammaticale, lexicale, stylistique) et traduction de textes divers : articles de presse, littérature contemporaine.

Modalités d'évaluation : versions en classe et à la maison et examen écrit.

ROUA226a Histoire de la Roumanie communiste (I. Gridan)

Analyse de l'histoire politique des régimes de Gheorghe Gheorghiu-Dej et de Nicolae Ceaușescu, dans ses dimensions intérieure et extérieure. Éclairages sur les enjeux sociaux et économiques, les principaux acteurs de la période communiste et ses moments clés – 1948, 1953, 1956, 1968.

Modalités d'évaluation : commentaire de document historique, dissertation.

ROUA226b - ROUB226b Histoire de la littérature et des idées en Roumanie 1 et 2 (C. Folschweiller)

Cours proposant un parcours de la littérature roumaine comprise en un sens large, englobant histoire des idées et débats culturels. Après quelques séances introductives sur les débuts de la littérature roumaine, il aborde le grand XIX^e siècle : période quarante-huitarde, critique du cénacle *Junimea*, époque dite des « grands classiques » (Eminescu, Creangă, Caragiale, Slavici), débuts du modernisme.

Modalités d'évaluation : fiches de lecture et examen écrit.

ROUB226a Histoire de la Roumanie après 1989 (I. Gridan)

Après l'analyse de la chute du régime communiste, les recompositions politiques d'après 1989 sont étudiées dans leurs dimensions intérieure (partis, réseaux, luttes pour le pouvoir) et extérieure (place de la Roumanie dans la nouvelle donne géopolitique aux échelles régionale, continentale et mondiale). Les enjeux économiques et sociaux sont abordés.

Modalités d'évaluation : commentaire de document historique, dissertation.

Licence 3

ROUA316a - ROUB316a Grammaire roumaine avancée 1 et 2 (A. Mardale)

À l'aide d'outils et de concepts plus théoriques (censés par ailleurs fournir la base pour le séminaire de linguistique balkanique), ce cours revient sur l'étude de quelques phénomènes essentiels du système grammatical roumain, dans le but d'arriver à une meilleure compréhension de leurs usage(s) et fonctionnement. La perspective adoptée sera double et croisée : (i) intra-langue (c.-à-d. diachronique), ce qui permet de décrire et d'expliquer l'évolution de tel ou tel phénomène et (ii) inter-langues (c.-à-d. comparative), ce qui permet de mettre en avant les similitudes et des particularités du roumain par rapport aux autres langues des familles romanes et balkaniques.

Modalités d'évaluation : dossier à rendre en fin de semestre et examen écrit.

ROUA316b - ROUB316b Pratique orale du roumain 5 et 6 (B. Pahonțu Serafino)

À partir de supports textuels, iconographiques ou audiovisuels, les séances s'articulent autour d'exercices de compréhension et d'expression orale : restitutions, dialogues et débats argumentés sur des thèmes de l'actualité politique, économique, culturelle et sociale, en lien avec leur contexte contemporain et historique.

Modalités d'évaluation : tests au cours du semestre et examen oral.

ROUA316c - ROUB316c Pratique écrite du roumain 5 et 6 (B. Pahonțu Serafino)

Exercices de thème prenant appui sur des supports textuels variés du point de vue des styles d'écriture, registres de langue et domaines de spécialité (textes littéraires mais aussi juridiques, historiques, économiques).

Modalités d'évaluation : tests écrits et préparations à rendre, examen écrit.

ROUA316d - ROUB316d Étude de textes roumains et version 5 et 6 (I. Gridan)

Exercices de traduction et de commentaire sur des supports variés du point de vue des styles d'écriture, des registres de langue et des domaines de spécialité (textes littéraires, juridiques, historiques, économiques, articles de presse).

Modalités d'évaluation : version et commentaire pendant le semestre et examen écrit.

ROUA326a Histoire de la littérature et des idées en Roumanie 3 (C. Folschweiller)

Prenant la suite des deux cours précédents, celui-ci est consacré au xx^e siècle. Il traite de l'entre-deux-guerres et de ses débats (affirmation tardive du roman, traditionalisme, modernisme et synchronisme), avant d'aborder la littérature de la période communiste.

Modalités d'évaluation : fiche de lecture et examen écrit.

ROUB326a Histoire de la Roumanie par les sources (I. Gridan)

Au contact de documents en langue roumaine, ce cours propose aux étudiants de se familiariser avec des sources permettant l'étude de moments clés de l'histoire contemporaine de la Roumanie.

Modalités d'évaluation : commentaire de document historique pendant le semestre et à l'examen.

Contrôle des connaissances

Les modalités détaillées du contrôle des connaissances et la Charte des examens s'imposent à tous les étudiants de l'Inalco. Les étudiants doivent absolument en prendre connaissance attentivement : <https://www.Inalco.fr/reglements-et-chartes-etudiantes>

Régimes d'études

Le régime normal de contrôle des connaissances est le **contrôle continu**. Il peut s'agir du **contrôle continu classique** (au moins deux évaluations par semestre, dont la deuxième a lieu pendant la session d'examens) ou du **contrôle continu intégral** (au moins trois évaluations pendant le semestre).

L'**assiduité aux cours** est de rigueur (pas plus de 3 absences injustifiées par semestre). Cependant, sous certaines conditions (emploi salarié, double cursus) l'étudiant peut faire une demande de **régime spécial d'études (RSE)**, par exemple pour une dispense d'assiduité aux cours et de dérogation au contrôle continu : cela lui permettra de valider tout ou partie des enseignements en contrôle terminal (un examen en fin de semestre pour chaque EC).

La procédure et le formulaire de demande de RSE sont disponibles sur la page suivante :

<https://www.Inalco.fr/demande-de-regime-special-detudes-rse>

NB : Il n'est pas possible de changer de régime d'études (contrôle continu ou régime spécial d'études) en cours de semestre (sauf cas exceptionnel dérogatoire).

Une session d'examen est organisée à la fin de chaque semestre. Les étudiants ayant validé le contrôle continu intégral (CCI) ne passent pas l'examen terminal du semestre, à la différence du contrôle continu classique.

Les étudiants ayant échoué au contrôle continu ou à la première session d'examens peuvent se présenter à la **session de rattrapage** organisée pour les deux semestres à la fin de l'année universitaire.

Modalités de validation et de compensation

Les notes obtenues aux **EC d'une même UE se compensent** entre elles.

Une **UE est validée** si la moyenne des notes des EC qui la composent est supérieure ou égale à 10.

Les notes des **UE d'un même semestre peuvent se compenser** sous réserve d'avoir obtenu la **note minimale de 8 à chacune des UE**. Autrement dit, si une seule UE a une moyenne inférieure à 8, cela bloque la compensation et le semestre ne peut être validé, même si la moyenne générale est supérieure à 10.

Les **moyennes des deux semestres d'une même année peuvent se compenser**, à condition que la **moyenne de chaque semestre soit supérieure ou égale à 8**.

Les étudiants qui n'ont pas validé un ou deux semestres peuvent se présenter au rattrapage.

Il n'existe **pas de compensation entre années, ni entre des EC appartenant à des UE distinctes, ni entre des UE appartenant à des semestres différents.**

Le calcul de la moyenne se fait à l'issue de chaque session, pour chaque semestre : en janvier et en mai, puis en juin-juillet.

En cas d'**absence injustifiée** à une épreuve d'un EC, aucune moyenne ne peut être calculée pour l'UE correspondante ni pour le semestre, et les règles de compensation ne peuvent pas s'appliquer. L'étudiant est alors **défaillant**.

Lexique du relevé de notes

ABI : Absence injustifiée

ADM : Admis

ABJ : Absence justifiée

AJ : Ajourné

DEF : Défaillant : la moyenne n'a pas pu être calculée car l'étudiant ne s'est pas présenté à certaines épreuves.

AJAC : Ajourné autorisé à continuer (passage conditionnel en année supérieure de licence, avec cours non validés de l'année inférieure à suivre, valider et repasser en priorité) ; statut soumis à l'approbation du président du jury.

Pour un **passage conditionnel en Licence 2**, les conditions suivantes sont cumulatives :

- 1). avoir validé un semestre de première année ;
- 2). avoir obtenu une moyenne minimum de 8 sur 20 au semestre de Licence 1 non validé.

Pour un **passage conditionnel en Licence 3**, les conditions suivantes sont cumulatives :

- 1). avoir intégralement validé la Licence 1 ;
- 2). avoir validé un semestre de deuxième année ;
- 3). avoir obtenu une moyenne minimum de 8 sur 20 au semestre de Licence 2 non validé.

Informations pratiques

Lieu d'enseignement

Institut national des langues et civilisations orientales (Inalco)

65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris

Tél. +33 (0)1 81 70 10 00 <https://www.Inalco.fr/>

Accès : métro ligne 14 ou RER C, station « Bibliothèque François Mitterrand » ; bus 89 et 62, arrêt « Bibliothèque Rue Mann » ; tram 3a, arrêt « Avenue de France ».

Inscription administrative

L'accès en 1^{re} année de licence se fait via la plateforme [Parcoursup](https://parcoursup.fr/). Des admissions directes aux niveaux L2 et L3 sont également possibles sous conditions, via le site Ecandidat : <https://admissions.inalco.fr/ecandidat/#!accueilView>

Les modalités et le calendrier des inscriptions sont consultables ici :

<https://www.Inalco.fr/inscriptions-administratives>

Inscription pédagogique

L'inscription pédagogique est obligatoire pour assister aux cours et se présenter aux examens : cela consiste à déclarer les cours que vous comptez suivre (même s'ils sont obligatoires). Elle se fait en ligne, une fois l'inscription administrative validée. Voir la procédure détaillée sur le site de l'Inalco : <https://www.Inalco.fr/inscriptions-pedagogiques>

Pour les étudiants qui suivent le parcours L1⁺, voir la procédure détaillée sur le site de l'Inalco : <https://www.Inalco.fr/formations/le-parcours-l1>

Attention : pour certains EC/enseignements d'ouverture d'UE4 de L2 et L3, l'inscription pédagogique doit être complétée auprès du secrétariat pédagogique.

Secrétariats pédagogiques

Le secrétariat pédagogique gère les inscriptions pédagogiques, les notes, et la validation d'acquis (il ne s'occupe pas des inscriptions administratives).

Secrétaire pédagogique : Mme Vérika JAKIMOV, bureau 3.41B

Tél. 01 81 70 11 31, [secretariat.europe\[at\]inalco.fr](mailto:secretariat.europe@inalco.fr)

Pour l'inscription pédagogique et les changements de groupes du parcours L1+ (ateliers UE3) les étudiants doivent s'adresser au secrétariat dédié :

Secrétariat Réussite L1+ : bureau 3.24

Tél : 01 81 70 11 05 / 01 81 70 10 10, [secretariat-reussite\[at\]inalco.fr](mailto:secretariat-reussite@inalco.fr)

Calendrier universitaire

Calendrier de l'année 2025-2026 : <https://www.Inalco.fr/calendrier-universitaire>

Réunions et journées de rentrée : <https://www.Inalco.fr/actualites/>

Autres liens utiles

- Section de roumain : <https://www.inalco.fr/langues/roumain>
- Brochures pédagogiques : <https://www.inalco.fr/licences-llcer-brochures>
- Département Europe : <https://www.inalco.fr/europe>
- Tutorat <https://www.Inalco.fr/tutorat>
- Emplois du temps : <https://planning.Inalco.fr>
- Planning des examens : <https://www.Inalco.fr/examens>
- Plateforme pédagogique Moodle : <https://moodle.Inalco.fr>
- Espace numérique de travail (ENT) : <https://ent.Inalco.fr> (l'ENT vous permet notamment de prendre connaissance de vos notes après chaque session d'examens)
- Bourses et aides diverses : <https://www.Inalco.fr/bourses-et-aides-sociales>
- Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) : <https://www.bulac.fr>

Associations étudiantes

L'Inalco regroupe plus d'une vingtaine d'associations étudiantes, qui participent pleinement à la vie et à l'animation de l'établissement : tout au long de l'année, elles vous proposent des activités hebdomadaires, des journées culturelles, ou des événements et stands ponctuels (vente de nourriture, tombola, collectes) dans le hall du 2^e étage. Liste des associations disponibles sur la page : <https://www.Inalco.fr/associations-etudiantes-de-Inalco>

Association des anciens élèves et amis des langues orientales - AAÉALO

Depuis 1927, l'AAÉALO rassemble anciens élèves et amis des langues orientales, favorisant la solidarité, les échanges professionnels et le rayonnement des études d'orientalisme dans le monde entier. Plus d'informations : <https://www.Inalco.fr/aaealo-association-des-anciens-eleves-et-amis-des-langues-orientales>

Réseau ALUMNI

En 2016, l'Inalco lance avec l'association des anciens élèves et amis des Langues O' son réseau à vocation professionnelle : le réseau Inalco *alumni*. Il permet à chacun de faciliter les rencontres, dynamiser sa trajectoire professionnelle, débattre avec des experts du monde des civilisations et des langues, progresser dans sa discipline et mettre à jour ses connaissances. Avec plus de 80 000 diplômés à travers le monde, l'Inalco compte parmi ses illustres *alumni* des linguistes, diplomates, PDG de grandes entreprises, députés, etc. Les *alumni* de l'Inalco sont présents à l'international dans divers secteurs : langues, communication, commerce international, relations internationales, enseignement et recherche, luxe, tourisme, culture. Plus d'informations : <https://alumni.Inalco.fr/fr/>